

aus Silikon, Holz und Nylon zu verwenden, um die Haltbarkeit des Kochgeschirrs zu verlängern. Verwenden Sie keine Metallutensilien. Lassen Sie das Kochgeschirr nicht überhitzen und erhitzten Sie es nicht ohne Inhalt. Lassen Sie das Produkt während der Benutzung niemals unbeaufsichtigt. Die Antihaftbeschichtung ist anfällig für Verfärbungen. Dies hat keinen Einfluss auf die Funktionalität des Produkts. Um Schäden am Keramikkochfeld zu vermeiden, heben Sie das Kochgeschirr immer an, anstatt es über die Oberfläche des Kochfeldes zu ziehen. Schrauben können sich mit der Zeit lösen. Ziehen Sie sie mithilfe eines Schraubenziehers vorsichtig wieder fest.

Non utilizzare utensili in metallo. Non surriscaldare il prodotto o lasciare che l'acqua evapori totalmente. Non lasciare il prodotto incustodito durante l'uso. Il rivestimento antiaderente è soggetto a scolorimento. Non produrrà comunque alterazioni sulla funzionalità del prodotto. Per evitare il rischio di danni ai piani cottura in vetroceramica, sollevare sempre il prodotto piuttosto che trascinarlo sulla superficie del piano cottura. Le viti potrebbero allentarsi nel tempo; serrarle nuovamente con un cacciavite usando la massima attenzione.

COME PULIRE E RIPORRE IL PENTOLAME
Lasciare raffreddare il prodotto prima di procedere alla pulizia. Non è consentito il lavaggio in lavastoviglie. Lavare a mano con un detergente

REINIGUNG UND AUFBEWAHRUNG DES KOCHGESCHIRRS

Vor der Reinigung immer abkühlen lassen. Dieses Kochgeschirr ist nicht spülmaschinenfest. Beim manuellen Abwasch mit einem milden Reinigungsmittel und einem nicht scheuernden Schwamm reinigen, abspülen und gründlich trocknen. Das Kochgeschirr nicht nass wegräumen.

ACHTUNG

Tragen Sie zum Bewegen des Kochgeschirrs stets hitzebeständige Ofenhandschuhe. Das heiße Kochgeschirr von kalten Flüssigkeiten fernhalten. Das Kochgeschirr bei Anzeichen von Schäden gewissenhaft entsorgen.

Conserve estas instrucciones

ES

delicato e una spugna non abrasiva, quindi sciacquare e asciugare accuratamente. Non conservare il prodotto ancora umido.

ATTENZIONE

Per spostare il prodotto, utilizzare sempre guanti da forno resistenti al calore. Non versare liquidi freddi all'interno di padelle o pentole bollenti. In caso di danni, smaltire il prodotto prestando la massima cautela.

Prosimy o zachowanie niniejszej instrukcji na przyszłość.

PL

PRZED PIERWSZYM UŻYCIEM

Dokładnie umyć ręcznie.

UŻYWANIE NACZYNIA KUCHENNEGO

Nadaje się do użytku tylko na płytce grzejnej, w tym na

como referencia futura.

ANTES DEL PRIMER USO

Lavar a mano cuidadosamente.

USO DEL UTENSILIO DE COCINA

Adecuado para su uso en placas únicamente, incluida inducción. Para obtener una eficiencia energética óptima, coloque el utensilio de cocina sobre anillos de la placa equivalentes al tamaño de la base. No deje que las llamas sobresalgan por los lados ni las asas. Para aumentar la vida útil del producto, se recomienda utilizar utensilios de silicona, madera o nylon. No utilice utensilios de metal. No deje hervir el recipiente en seco ni lo sobrecalente. Mantenga vigilado el recipiente en todo momento mientras se usa. El revestimiento antiadherente es propenso a la decoloración. Esto no afecta al funcionamiento del

płytcie indukcyjnej. Aby uzyskać optymalną wydajność energetyczną, umieść naczynie na pierścieniach pieca o rozmiarze odpowiadającym rozmiarowi podstawy naczynia. Dopilnuj, by płomienie nie miały kontaktu z bokami naczynia ani uchwytami. Aby wydłużyć żywotność naczynia, zaleca się używanie przyborów kuchennych z silikonu, drewna lub nylonu. Nie używać metalowych przyborów kuchennych. Nie przegrzewaj naczynia ani nie dopuszczaj do całkowitego odparowania wody. Nie pozostawiać bez nadzoru w trakcie gotowania. Powłoka zapobiegająca przywieraniu jest podatna na odparwienia. Nie ma to wpływu na działanie naczynia. Aby uniknąć uszkodzenia ceramicznej płyty grzejnej, zawsze podnoś naczynie, zamiast

utensilio de cocina.

Para evitar daños en las placas cerámicas, levante y coloque el utensilio de cocina en lugar de arrastrarlo por la superficie de la placa.

Los tornillos pueden aflojarse con el tiempo; con un destornillador, vuelva a apretarlos con cuidado.

LIMPIEZA Y ALMACENAMIENTO DEL UTENSILIO DE COCINA

Deje que se enfrién siempre antes de limpiar.

Este utensilio de cocina no se puede lavar en el lavavajillas. Lave a mano con un detergente suave y una esponja no abrasiva, enjuague y seque bien.

No guarde el utensilio de cocina húmedo.

PRECAUCIÓN

Utilizar siempre guantes para horno resistentes al calor para mover el utensilio de cocina.

No aplicar líquidos fríos si está caliente. Desechar con cuidado ante cualquier evidencia de daño.

Conservare il manuale di istruzioni per riferimento futuro.

PRIMA DEL PRIMO UTILIZZO

Lavare a mano accuratamente.

UTILIZZO DEL PENTOLAME

Adatto solo per l'uso su piani cottura, inclusi fornelli a induzione. Per un'efficienza energetica ottimale, posizionare il prodotto sugli anelli del piano cottura con dimensioni equivalenti rispetto alla sua base.

Non lasciare che le fiamme tocchino i lati o i manici.

Per aumentare la durata del prodotto, è consigliabile usare utensili in silicone, legno o nylon.

IT

przeciągać je po powierzchni. Z czasem śruby mogą się poluzować, należy je ostrożnie dokręcić za pomocą śrubokręta.

CZYSZCZENIE I PRZECHOWYWANIE NACZYNIA

Poczekaj, aż naczynie ostygnie, zanim przystąpisz do czyszczenia. Nie należy myć w zmywarce do naczyń.

Umyć ręcznie, używając łagodnego detergentu i miękkiej gąbki. Dokładnie optukać i osuszyć.

Nie przechowuj mokrych naczyń.

UWAGA

Do przenoszenia naczyń należy zawsze używać termoodpornych rękawic kuchennych.

Nie narażaj gorących naczyń na działanie zimnego płynu.

W przypadku stwierdzenia jakichkolwiek oznak uszkodzenia naczynia należy je odpowiednio zutylizować.